



DECLARACIÓN DE LEGALIDAD DE LOS PRODUCTOS IMPORTADOS POR AGEL EN LA UNIÓN EUROPEA

Empresas Agel, Holanda BV, con sede en *Emma Goldmanweg 1 de 5032MN Tilburg*, declaramos a través de este comunicado que todos los productos importados y con marca dentro de la Unión Europea cumplen con los requisitos legales estipulados en los tratados, normativa y legislación pertinentes.

Nosotros, *Empresas Agel, Holanda BV* cumplimos la norma legal **EC/178/2002** (<http://eurlex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:32002R0178:EN:HTML>) que establece los principios generales y los requisitos de la ley del alimento, **Art. 17¹**: "Los operadores de alimentos y del negocio alimenticio se asegurarán de que los alimentos en su negocio y bajo su control satisfacen los requisitos de la ley del alimento, en todas las etapas de producción, procesamiento y distribución. Esta responsabilidad concierne al operador del negocio alimenticio y no a las autoridades de los países miembros de la Unión Europea". Por este motivo, no realizan comunicados oficiales ni públicos de que estos productos están autorizados (al lado de la etiqueta, sobre los alimentos, los productos y los ingredientes). Sin embargo, éstas autoridades sí se responsabilizan de observar y comprobar, según el Art. 17, que las exigencias significativas de las leyes sobre alimentación se cumplen.

Si un producto ha sido legalmente importado y posee marca acorde a la legislación de uno de los países miembros, otro Estado miembro no puede prohibir o restringir el comercio de este producto, según los **Art. 28 y 30²** del Tratado de la Unión Europea: "Las restricciones cuantitativas en la importación o cualquier otra medida que tenga un efecto equivalente serán prohibidas entre los Estados miembros" y "la prohibición o restricción (basada en razones de salud pública) no constituirá un medio de discriminación arbitraria o de restricción encubierta en el comercio entre los Estados miembros".

Especialmente en los casos en los que existe una legislación unificada, queda garantizada la prohibición o las trabas al comercio y a la libre circulación de mercancías.

En cuanto a los complementos alimenticios, existe una legislación unificada y esta legislación ratifica la libre circulación de mercancías dentro de la Unión Europea. La ley **EC/2002/46** (<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:32002L0046:EN:HTML>) sobre la unificación de las leyes de los países miembros referente a los complementos alimenticios estipula que "sin perjuicio del Art. 4, los estados miembros, por razones relativas a la composición, fabricación, presentación o etiquetado, no prohibirán ni restringirán el comercio de productos que obedecen a esta norma".

También en este caso, las autoridades no necesitarán hacer público ningún anuncio de que los productos están legalmente autorizados para la venta, en ningún Estado miembro. Según el **Art. 10³** de esta ley: "para facilitar el control eficaz de los complementos alimenticios, los Estados miembros exigen al fabricante o la persona que distribuye sus productos en el mercado de su territorio que notifique a la autoridad competente acerca del artículo que saca al mercado y que entregue un modelo de la etiqueta utilizada en ese producto".

Nosotros, *Empresas Agel, Holanda BV*, declaramos que en la elaboración de nuestros productos hemos cumplido todos los requisitos a los que hace referencia la normativa citada.

1

EC/178/2002, Article 17

Responsibilities

1. Food and feed business operators at all stages of production, processing and distribution within the businesses under their control shall ensure that foods or feeds satisfy the requirements of food law which are relevant to their activities and shall verify that such requirements are met.

2. Member States shall enforce food law, and monitor and verify that the relevant requirements of food law are fulfilled by food and feed business operators at all stages of production, processing and distribution.

For that purpose, they shall maintain a system of official controls and other activities as appropriate to the circumstances, including public communication on food and feed safety and risk, food and feed safety surveillance and other monitoring activities covering all stages of production, processing and distribution.

Member States shall also lay down the rules on measures and penalties applicable to infringements of food and feed law. The measures and penalties provided for shall be effective, proportionate and dissuasive.

2

EC/178/2002, Article 28

Scientific Committee and Scientific Panels

1. The Scientific Committee and permanent Scientific Panels shall be responsible for providing the scientific opinions of the Authority, each within their own spheres of competence, and shall have the possibility, where necessary, of organising public hearings.

EC/178/2002, Article 30

Diverging scientific opinions

1. The Authority shall exercise vigilance in order to identify at an early stage any potential source of divergence between its scientific opinions and the scientific opinions issued by other bodies carrying out similar tasks.

2. Where the Authority identifies a potential source of divergence, it shall contact the body in question to ensure that all relevant scientific information is shared and in order to identify potentially contentious scientific issues.

3. Where a substantive divergence over scientific issues has been identified and the body in question is a Community agency or one of the Commission's Scientific Committees, the Authority and the body concerned shall be obliged to cooperate with a view to either resolving the divergence or presenting a joint document to the Commission clarifying the contentious scientific issues and identifying the relevant uncertainties in the data. This document shall be made public.

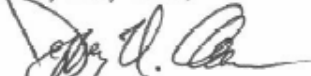
4. Where a substantive divergence over scientific issues has been identified and the body in question is a Member State body, the Authority and the national body shall be obliged to cooperate with a view to either resolving the divergence or preparing a joint document clarifying the contentious scientific issues and identifying the relevant uncertainties in the data. This document shall be made public

3

EC/2002/46, Article 10

To facilitate efficient monitoring of food supplements, Member States may require the manufacturer or the person placing the product on the market in their territory to notify the competent authority of that placing on the market by forwarding it a model of the label used for the product.

Very Truly Yours,



Jeffrey N. Aldous

General Counsel
Agel Enterprises, LLC
5252 N. Edgewood Drive Suite #300
Provo, UT 84064